

LA MANANA

DIARIO DE INTERESES GENERALES

AÑO I

SAN JOSE, COSTA RICA, MIÉRCOLES 17 DE AGOSTO DE 1921

NÚM. 53

Noticias cablegráficas

Para aliviar la situación comercial del Brasil.

Río Janeiro.—A fin de aliviar la severa situación económica y comercial porque atraviesa el Brasil, se han presentado en el Congreso proyectos de ley para regularizar el cambio, que en la actualidad es muy bajo y aliviar la situación creada por el bajo cambio. El proyecto entre otras cosas prevee que todas las mercancías en depósitos en la Aduana que están allí más de dos meses no pagarán más depósito que la suma equivalente a dos meses si son estudiadas antes de octubre 30. Esta medida que tiene el apoyo del Gobierno ha obtenido también el apoyo del comité de finanzas.

El "Quartier Latin" se muda

El proyecto de trasladar el barrio estudiantil de París, cuya leyenda es universalmente conocida, a las afueras de la ciudad, parece estar cerca de realizarse. La ciudad de París venderá un espacio de terreno alrededor de 20 acres, para la construcción del nuevo barrio estudiantil en el sitio de las antiguas «fortifs» recientemente demolidas. Se proyecta construir en él los edificios necesarios para el alojamiento de los estudiantes, campos de sports y gimnasios y un filántropo francés ha donado la suma de 10.000.000 de francos para este fin. Se cree que esto no varíe en lo menor el característico aspecto del tradicional barrio bohemio de París y permita en cambio dar cómodo alojamiento a los miles de estudiantes que no pueden incorporarse a la Universidad de París por falta de comodidades.

El asesinato del General Kloss.

México.—El asesinato del general Kloss a que nos referimos en notas anteriores, va aclarándose. Parece que se debe haber revelado secretos para la fabricación de gases asfixiantes, pues, un alemán cuyo nombre se ignora aún, pero sobre el cual recaen todas las sospechas, apenas llegó de Europa se presentó ante Kloss y le imputó el haberle robado sus secretos, que Kloss detalló en una obra publicada hace pocos meses, pero de la cual sólo se hizo una corta edición dedicada a cierto número de personas. Según los datos recogidos, parece que no se trata de un hecho aislado, pues se

A los Intelectuales y Abogados

El folleto de Ernesto Martín

Hemos sido honrados, como ha podido verse en la edición del domingo último, por don Ernesto Martín, quien benévolamente nos ha dado para su publicación bisemanalmente, un cuidadoso y profundo estudio sobre asuntos jurídicos que versan sobre Los Contratos. Todo lo que venga del amigo Martín tendrá en nuestra casa buen sitio y le damos las gracias por su atención.

Rogamos a nuestros lectores peritos en la materia, leer cuidadosamente ese trabajo, primera obra costarricense de esa tendencia.

LA DIRECCIÓN.

Al público en general

Por tener que ausentarme del país por varios meses, he dispuesto realizar todo el calzado a precios sumamente baratos.

Con poco dinero todos pueden estrenar para el Centenario.

Acudan a la tienda de Sabatino y se convencerán.

nombran varios oficiales del antiguo ejército del Kaiser como interesados en castigar a Kloss.

—Se sugiere la idea de que el pago de la deuda mexicana se lleve a cabo con el cobro de los derechos que no ha apercibido nunca por las islas que son explotadas por el gobierno o por ciudadanos americanos.

La tumba de Calvino

Ha despertado vivo interés en los círculos protestantes de Europa el descubrimiento de la tumba de Juan Calvino, el teólogo y reformista suizo, que había permanecido ignorada durante 357 años. Calvino murió en 1564 y fué enterrado en un sitio del cementerio de Plains Palais en Ginebra, secretamente y sin marcar la tumba con ningún signo, por temor de que fuera profanada. El conocimiento de la locación de la sepultura fué conservado por una familia, que por más de tres siglos y medio ha venido transmitiéndose el secreto de padre a hijo. Por fin el último guardador del secreto, Eugenio de Spyer, no ha tenido descendencia y habiendo llegado a la edad de 71 años, ha decidido revelar el sitio de la tumba al Concejo de la Iglesia Protestante de Ginebra.

Se niega la nacionalización de los campos petrolíferos.

México.—La Cámara de Diputados ha negado a Obregón la autoridad que pidió para declarar la nacionalización de los yacimientos petrolíferos en aquella república. El senado simultáneamente aceptó la petición.

El Congreso reñido actualmente discute las medidas tendientes a reducir los gastos del gobierno

Bogotá.—Cargos hechos a Colombia de que ha entrado en tratados con el Perú secretamente, han sido negados, declarando que los tratados secretos pertenecían a la diplomacia pasada. El Congreso está discutiendo medidas tendientes a reducir los gastos del gobierno. Proyecto de ley introducido por los liberales, proponen la refundición de varios ministerios y la abolición de varias legaciones. También propónense otros métodos para recortar el presupuesto nacional.

Recepción a del Saz Caballero en Tegucigalpa

Tegucigalpa, agosto 13.—Hoy fué recibido por el Presidente de la República con toda solemnidad al Ministro de España don Pedro Quartín del Saz Caballero, cruzándose elocuentes discursos. Por la noche el Poder Ejecutivo obsequióle espléndido concierto. Juventud médica de esta ciudad, celebrará el centenario obsequiando hospital general una sala curación tuberculosis.

Publicaremos varios juicios favorables eminentes literatos franceses sobre poema Canto a misión divina de la Francia de Santiago Argüello.

Publicaremos magnífica fotografía de delegados constituyente y diputados, tomando en brillante banquete de San Antonio de Leche.

EXCELSIOR

PLUMAS DE FUENTE, linográficas japonesas, de muy buena clase y a bajo precio. Se venden en esta oficina, son de inmejorable calidad.

El Ferrocarril al Pacífico

Los pasajeros del Pacífico han observado que el Ferrocarril de esa vía va mejorando, coma enfermo en manos de buen médico. Es mucho lo que falta por hacer, naturalmente, pues los materiales de los carros de primera clase están muy deteriorados, los breques llamados de aire funcionan a veces mal, etc. Pero en cambio el viaje se hace con gran regularidad. La presión es constante en el correr y ya se siente que se puede uno animar a viajar por esa vía sin temor de llegar al puerto a media noche. Felicitamos al activo señor Administrador por esta conquista.

Los baños de Puntarenas

Los baños de Puntarenas han sido destruidos completamente. Los viajeros sienten con esto gran desencanto, pues una de las cosas que más desean al llegar al puerto es tomar un baño de mar y ahora solo lo hacen muy raras veces y con grandes temores, como es natural.

Pero la previsión de los nuevos contratistas prevee al caso con la construcción de los nuevos baños, de factura euteramente moderna y muy bien situados. Se construirán frente al viejo salón del Club, en el sitio más próximo al muelle y completamente en tierra. Cosa que celebramos.

Caballeros: Para ustedes acabamos de recibir un gran surtido de casimires ingleses, pañuelos, corbatas, botanaduras, boquillas y el mejor paño para billar Clase Extra. «Al Siglo Nuevo» A. Herrero & C^o

Condiciones en que vendría la Compañía Bracale

El señor empresario don Dionisio Facio ha recibido con fecha 15 un nuevo cablegrama del empresario de la Compañía Bracale en que se le dice que si se garantiza al tenor Schippa la suma de quinientos dólares por un concierto en sábado o el cuarenta por ciento, podría venir, y por último se le recomienda pedir el Nacional. Es posible que en estas condiciones no venga la Compañía pues la suma pedida por el cantor es excesiva para nuestras posibilidades.

Fiesta a don Justo en el Liceo

El Liceo de Costa Rica va a celebrar hoy una hermosa fiesta en honor de su Director por el día de su cumpleaños.

Todo el Colegio se ha apresurado a presentar a su digno Director los homenajes de su simpatía y entre ellos organizaron una recolecta para ofrecerle un banquete de honor. Los muchachos quieren mucho a don Justo por su carácter afable y contribuyen gustosos al festival.

Hoy habrá gran jolgorio en el Colegio por el día de su maestro. Nosotros añadimos a las felicitaciones generales la nuestra muy sincera para el trabajador infatigable y para el amigo leal.

Esfuerzos en pro de una clínica

En días pasados se nos informó que con parte de las entradas que deje la Lotería del Centenario piensa la Junta de Caridad comprar en el exterior un aparato radionómico avanzado, de los que permiten localizar perfectamente los cuerpos extraños en fracturas y heridas, mucho más completos que los actualmente conocidos aquí, tales como existen en Panamá en el Hospital de Ancón y en el Hospital de Limón. Esos aparatos pueden fotografiar perfectamente el interior del organismo y hasta se puede observar como si se tratase de un cinematógrafo la acción de succión de los alimentos.

Estará destinado a completar la clínica del Hospital de San Juan de Dios y con ese aparato se traerá otro para extracción de objetos del esófago. Aplaudimos esta disposición de la Junta de Caridad.

Informaciones breves de sucesos diversos

El Cementerio Obrero

A nuestras oficinas ha llegado un grupo de obreros a pedirnos que publiquemos su queja respecto del estado en que se encuentra el Cementerio Obrero, en el cual crece la yerba más espesa que en las montañas y en donde nunca se ve la caridad de un desyerbador. Francamente creemos que la queja es justa y que debe procederse a la limpieza de ese sagrado sitio.

Té danzante

El sábado por la tarde tuvo lugar un té danzante en los jardines del Golf Club, al cual asistieron numerosos elementos de nuestra sociedad. La fiesta se prolongó en la mejor animación.

Ha vuelto don Gregorio Martín

Del Perú ha vuelto a Costa Rica don Gregorio Martín, quien fué a representar a su patria en las fiestas del Centenario de la Independencia de aquel país. El señor Martín llevaba además las representaciones diplomáticas de El Salvador y Honduras. Hoy debe ingresar a esta capital. Muy grato es para nosotros presentarle nuestro mejor saludo de bienvenida.

Procedente de Nicaragua

Hoy llega a nuestra capital procedente de Nicaragua, la distinguida dama doña Flora Quirós de Wilson, quien ha pasado una temporada en el cálido país del Norte. La saludamos respetuosamente.

Personales

—El joven don Gonzalo Coronado vino de Limón a donde fué en vía de negocios. Lo saludamos.

—El señor ex-Gobernador de Limón don Alfredo Quirós, se encuentra entre nosotros procedente de aquel puerto. Le presentamos nuestro saludo.

—La señora doña Emma de Valverde se encuentra sumamente delicada de salud. Deseamos su mejoría.

—Doña Celina Bonilla v. de Sotela se encuentra postrada por agudo dolencia. Deseamos mejor pronto la distinguida señora.

Sensible fallecimiento

El lunes a las quince horas murió el joven Miguel Quesada, muchacho fogoso conocido en el Barrio de Amón con el nombre de Musa. La fiebre tifoidea lo arrancó a la vida a los quince años. Paz a sus restos y a su desconsolado padre y demás familia.

Baile de despedida

El baile que se dedicaba por su partida al Exterior al joven Alberto Oreamuno no tendrá lugar el veintiuno de este mes como habíamos dicho; se verificará mañana jueves a las diecinueve horas en la casa de habitación de don Diego Povedano.

Se embarcó el Ministro

Don Rafael Huete, Secretario de Hacienda, se embarcó el domingo por la tarde con rumbo a Estados Unidos. Muchas personas estuvieron en el puerto a saludarlo. Lleve feliz viaje el Sr. Ministro.

Consagración del Obispo de Alajuela

El lunes tuvo lugar la consagración del señor Obispo de Alajuela Monseñor Monestel. A continuación se verificó el banquete al cual asistió numerosa y selecta concurrencia, y en el que fueron pronunciados elocuentes discursos. Presentamos nuestro respetuoso saludo al Nuevo Primer Obispo de Alajuela.

Manifestación pro España

Desgraciadamente la fiesta en honor de España que improvisaron elementos de nuestra sociedad, no tuvo el lucimiento esperado por el modo casi improvisado con que se llevó a cabo y por desconfianza al tiempo, que está ahora tornadizo. No obstante, puede asegurarse que en ella se vió el entusiasmo y cariño que hay en Costa Rica por la Gran Patria.

Anúnciese en "LA MANANA"

Circuló anoche una hoja violenta contra el Congreso

Don Luis Demetrio Tinoco lanzó anoche a la publicidad una violenta hoja suelta en que se refiere a una concesión del Congreso Nacional a una compañía extranjera por novecientas mil hectáreas de terrenos explotables.

La hoja del señor Tinoco es de un carácter netamente personal y en ella pone todo el entusiasmo de un patriota. Anoche se hacía este comentario y en los círculos políticos se decía que esa declaración puede traerle al Congreso molestias de carácter grave. Así lo creemos nosotros.

Otros elementos decían que debe investigarse conforme a la Ley esta cuestión a fin de sentar o desvanecer cargos que indudablemente revisten interés nacional.

Noticias de Honduras

Tugucigalpa, 13 de agosto.

Se dice que el señor Doctor don Rodolfo Espinosa será nombrado Inspector General de Hospitales de toda la República.

—En la próxima semana contraerá matrimonio el Secretario de la Legación Mexicana don Carmelo V. Arrieta con la señorita Lucila Medal.

—El miércoles anterior contrajo matrimonio el acaudalado Marco A. Fortin con la señorita Lucila Inostroza.

—Trabaja actualmente en el Teatro Variedades la Compañía Aulés-Palau. —El Cronista.

Buen negocio

Se compran doscientas varas de tubo de cañería de una pulgada, de segunda mano. En esta oficina darán informes.

En defensa del Administrador de Correos de Limón

Quedamos en que yo no discuto las condiciones personales de don Selim Castro, ni me refiero a los servicios especiales que él y sus subalternos les presten a determinadas personas o establecimientos que se los pagan extraordinariamente. Quedamos en que yo no malquiere a ese señor y en que no sólo no le deseo mal alguno, sino que le hecho y le haré cualquier servicio que no me sea imposible. Lo cual compruebo con el hecho de no haber transmitido a la prensa siquiera la noticia de hechos que constan en expedientes de Alcaldía, ni haberme decidido a hablar en público de los perjuicios que el correo me ha ocasionado durante años, hasta ahora que él y otros interesados me ponen en el deber de hacerlo imprescindiblemente.

Y veamos cómo no existen siquiera para sus protectores, la tal actividad de don Selim, ni la irrisoria perfección del servicio de correos a su cargo: P. F. Breely que firma de primero un telegrama dirigido al «Diario de Costa Rica» en defensa del correo, es un sujeto imaginario: desafío a Limón entero para que me presente al sujeto que aquí se conozca con ese nombre. Don Juan Abdelnour, un estimado amigo mío que firma de segundo, me ha dicho, la noche anterior a la publicación del telegrama, que si le fueran a pedir su firma en favor del correo, no harían otra cosa sino darle oportunidad para decir cuantas irregularidades de ese servicio tiene él que lamentar. Venía por cierto a ver si era yo el agente del «Diario del Comercio», y traía un ejemplar de ese periódico en las manos. Me explicó que había devuelto muchos ejemplares antes, y comentó: «a lo mejor están rezagados en la oficina del correo».

Breedy y Jalet, Pedro Breedy y los Agentes de «La Tribuna», que son una misma firma tres veces puesta al pie del telegrama, tienen razones especiales en favor del correo y en mi contra. Sin embargo, yo puedo presentarles suscritores a quienes les falta a menudo el periódico que ellos agencian y les cobran, y hasta les puedo comprobar con el interesado el caso de que, habiendo sido visto en el apartado correspondiente un ejemplar de «La Tribuna» y habiéndolo dejado allí el suscriptor para recogerlo junto con los otros periódicos cuando le fueran puestos, no encontró luego ni el ejemplar visto. Para los señores Breedy tales hechos pueden no tener gran interés. A mí sí me preocupa mucho la irregularidad de los servicios que atienden.

F. Luk no existe tampoco. Pero don Rodolfo Luk que firma por Guillermo Niehaus, asegura posteriormente a las publicaciones hechas, que él no sabía para qué le fué solicitada la firma que dió. Don José García, cuyo nombre aparece en quinto lugar autorizando las afirmaciones del telegrama, ha entregado de su propia mano correspondencia ajena llegada a su poder, y ha recibido devuelta por particulares correspondencia suya entregada a otros. Don José Garita puede testificar a este respecto.

De don Filadelfo Granados, Corredor Jurado y viejo amigo mío que acoge con entusiasmo inusitado la causa pro-correo, es esta historia que con gestos de natural enojo me contó él mismo hace tiempo: «Qué le parece, amigo: hace años que acostumbro mandar una carta diaria a mi casa, en Cartago, sin que se haya perdido nunca. Verdad es que jamás había mandado dinero en ellas. Pero en estos días me he visto precisado a incluir diez colones para el pago urgente de unos impuestos, y ahora sí se perdió la carta. La firma del Gerente de la Limon Trading Company no fué siquiera dada por él mismo, pues estaba ausente de Limón cuando se anduvo recogiendo. Pero la acepto como válida porque Mr. Rouben la daría cuantas veces se le solicitara en mi contra: hay antecedentes que no es del caso mencionar ahora».

Don Raúl Salazar, Director de «La Voz del Atlántico», tiene la suerte de que el servicio de correos de aquí, en lo que respecta a su periódico, es excelente. Eso no impide que sus suscritores se le quejen de no recibirlo y que él se excuse explicándoles cómo su periódico es despachado puntualmente al correo.

Don León Bonilla que es el último firmante de la peregrina manifestación en pró de don Selim y de los otros guarecidos en la Administración de Correos de Limón, acaba de explicar el rechazo de un cobro por suscripciones a «La Voz del Atlántico», alegando que el tal cobro habría sido cubierto si hubiera llegado a recibirse un número siquiera del periódico. El dueño de éste le aceptó la excusa advirtiéndole que esa y otras faltas semejantes eran debidas a la irregularidad en el servicio de correos.

Los otros cuatro suscritores del clamor de los empleados del correo son, junto con los nombrados, los mismos que pagan a aquellos especialmente sus servicios; y de entre ellos el que hizo el telegrama y correteó duplicando firmas, es el sujeto de quien todos sabemos en Limón que padece la manía de enarbolar bandera en todas las escaramuzas.

Las manifestaciones hechas en favor de don Selim/Castro, son pues, una simple obra sentimental y ridícula. No son siquiera un impulso de antipatía en mi contra, porque, ¡gracias a Dios! las disfruto tan numerosas y cordiales, que don Abraham Méndez no tendría con qué transmitir por telégrafo los nombres de malquerientes míos que yo mismo podría darle recogidos. Don Selim y yo nos diferenciamos hasta en el cariño de los hombres.

V. M. SALAZAR

“LA MAÑANA”
 DIARIO DE INTERESES GENERALES
 TELEFONO 573 - APARTADO 277
 Director: RAFAEL CARDONA

PRECIO DE SUSCRICION
 La Mañana y La Tarde... \$ 3.00 al mes
 Una sola suscripción... 1.00
 Número suelto... 0.10
 Número atrasado... 0.35

go al punto se le representa el trabajo de vestirse, comer de prisa, el ocio bostezante de los entre actos, la salida bajo la helada, la lucha por un «simón»... El resultado es que se queda en casita leyendo un libro junto a la lumbre, o en el Casino, de palique, o aguardando que la bola de marfil dé el dó de pecho, es decir, acierte con el número elegido por nuestro héroe imaginario en la ruleta.

El fenómeno que acabo de señalar, la casera sentimental, se repite hasta lo infinito en la mayoría de los hombres que cuentan de treinta y cinco a cuarenta y cinco años. Antes y después no se desalientan los perseguidores de faldas. De muchachos, porque se sueña en lo inesperado siempre; y de viejos, porque no se concede importancia, con una indulgente sonrisa comprensiva, sino a la realidad de una hora de placer que nos aleje del vivir cotidiano y mediocre.

Y es el caso que los escépticos aludidos, al mismo tiempo que desgan, sienten una infirme y poco menos que dolorosa nostalgia del amor. ¡Con qué gusto volverían a escribir aquellas cartas ridículas y sublimes, a estar pendientes del teléfono, a adornar estratégicamente el nido de sus anacronísticas, a decir y realizar tonterías inefables! Pero se opone ese tedio, la indolencia, más bien...

Lector, amigo mío, que tal vez sufras de la enfermedad que estudiamos. Tu mal consiste en que tu espíritu echa panza, se envuelve en grasa paulatinamente. Ponte a régimen. Te recomiendo la gimnasia de no volverte atrás cuando comiences una aventura... Traiciona tu poltronería, con lo que podríamos denominar un poco de adulterio..., de adulterio de los solteros.

FEDERICO GARCÍA SANCHIZ.

Marítimas

Limón, 15 de agosto.—Ayer a las 18 horas zarpó con destino a New York, vía Habana, despachado por la United Fruit Co., el vapor inglés «Ulua» de 4415 toneladas, Capitán Towell con 144 tripulantes. Pasajeros: Rafael Huete, Williar Rowlee, George Mixter, Carlos Dansburg, Mario Acevedo, George Mansión, Guido Von Schroter y Enrique R. Clare. Carga: 41,660 racimos de bananos, 1,600 sacos de azúcar, 394 sacos cacao, 111 cajas piñas, 11 cajas limones, 14 racimos plátanos, 22 cilindros vacíos, 2 atados cueros, 1 caja material de imprenta, 4 cajas sulfato de quinina, 1 baul de muestras, 1 caja oro en monedas americanas, 2 paquetes oro en barras, 2 cajas plata y 2 cajas carey. Correo 49 sacos.

—Limón, 16.—Hoy a las 6 horas ancló procedente de San Andrés, Colombia, con 2 días de mar y consignada a Maduro & Sons Sucs., la balandra inglesa «Elna» de 20 toneladas, Capitán Rankin con 6 tripulantes; sin pasajeros. Carga: 25 barriles de mamonos, 1,500 mangos, 1,000 aguacates y un barril cangrejos. Sin correo.—El Capitán de Puerto, G. ACOSTA.

Hoy a las 15 hs. ancló procedente de Cristóbal con 19 horas de mar, el crucero norteamericano «Dolphin» de 1385 toneladas. Capitán John Grady, con 200 marinos. El capitán de Puerto G. ACOSTA.

Limón, 16 de agosto.—Hoy a las 13 horas ancló procedente de Cristóbal, C. Z., con 20 horas de mar y consignado a H. Smith, el vapor holandés «Crynssen» de 2604 tons. Cap. P. Koningstein, con 103 trips. Pasajeros: Gregorio Martín C., J. Luis Munos, Nacem Fayam, Susana Kirpatrick, Rosa A. J. Wrtelo y 3 hijos; Trinidad Simancos, Dolores Guzmán, Antonio Torres, señora y 2 hijas; Andrea Martínez, Antonio José Fayad, Mariano M. Riba, Sebastián P. Gasso, Louisa Bonavia G., Rosario Pérez, Henry Ybarbara Traber, María I. Pereira, Sara Filly, Carmen García, José F. Acosta, Francisco Suarez, José Alvarez y 9 en tránsito. Carga gral. Correo 746 sacos, 1 paquete y 47 pliegos. El Cap. de Pto. G. Acosta.

No crea tampoco que hace usted un beneficio a una empresa periodística dándole su anuncio. El beneficio es para usted y sólo para usted. Qué puede ser para una empresa lo que usted pague por su anuncio? En cambio para usted sí es negocio, puesto que su anuncio será leído por tantos lectores, como tenga el diario en que se anuncie.

Unamuno y Juana de Ibarbourou

El maestro don Miguel al acusar recibo del libro *Lenguas de diamante*, escribió a la autora, la inspirada poetisa Juan de Ibarbourou, la siguiente insuperable carta:

SEÑORA
 DOÑA JUANA DE IBARBOROU

He leído, señora mía, primero con desconfianza y luego con gratísimo interés y agrado, su libro *Las lenguas de diamante*. La desconfianza es en mí antigua por lo que hace a poesía de mujeres. El soplo poético de una Saffo que supo desnudar castamente su alma—que cuesta más que desnudar el cuerpo—en sus versos, desapareció casi con el cristianismo. Después, el llamado amor místico ha sido una hoja de parra, cuando no una máscara. Aquí, en nuestra España, verbigracia, creo que los versos más cálidos son los de Carolina Coronado, pero si cuando habló su alma de madre, cantando a su hija, es incomparable, sus versos, al «amor de los amores» son una hoja de parra, una hoja reseca y arrugada por un ardor oculto y así le falta la frescura. Una mujer, una novia, aquí, no escribiría versos como los de usted aunque se le vinieran a las mientes, y si los escribía no los publicaría, y menos después de haberse casado con el que se los inspiró. Y si una mujer, aquí, se sale de la hoja de parra de misteriosas escritoras es para caer en cosas ambiguas y malsanas. Por eso me ha sorprendido gratísimamente la castísima desnudez espiritual de las poesías de usted, tan frescas y tan ardorosas a la vez. Y al enviárselas, como me pide, a J. R. Jiménez y a los Machados, se las recomiendo.

Claro que en sus poesías hay, para mi gusto, desigualdades. La nota triste, descorazonada y pesimista no le sale a usted bien. Me parece que se imagina, más que siente, el desengaño. Le debe de tener a usted muy presa la vida. Y que ésto le dure mucho.

«La espera», «Lo que soy para tí», «La hora» (estupenda), «Implacable», «El fuerte lazo», «Te doy mi alma», «La cita», «Las parvas», «La promesa», hermosísimas, hermosísimas. Relé su libro, volviendo a leerlo en voz alta a un amigo ciego, poeta también, a quien acompaña a diario y a quien sirvo de lazarrillo y de lector, y

no sabe usted lo que le impresionó «La angustia del agua quieta». Por lo demás, fué él quien me sugirió—la mí, profesor de literatura griega!—el recuerdo de Saffo: el de la Saffo histórica, por supuesto, no de la legendaria. Y ahora a qué vendría que le hablase a usted de lo que creo inexperiencias de léxico, de ciertas pequeñas violencias del lenguaje y de sumisiones a la tiranía de la rima? Eso importa poco.

Lo que sí creo es que debe usted dejar son las tristezas hasta que ellas le vengan—que, desgraciadamente, teniendo como usted tiene un alma sensible y hasta ardiente, le vendrán—y le basten cuando usted dice: «Oh, deja que la rosa desnuda de mi boca se oprima en los labios!» suena ello a algo natural, espontáneo, sentido (yo en vez de *opríma*, vocablo demasiado literario, habría dicho *apríta*), pero cuando añade: «Después será cenizas bajo la tierra (negra),

esto me parece más razonado que sentido. Así «Lacera» me agrada, pero no me convence. Y no es que yo no guste ni sienta ese sentimiento: al revés, lo siento acaso más que el otro y he propendido siempre a lo elegíaco más que a lo idílico, pero en usted me suena algo así como uno que dueño de una lira de excepción, quisiera tocar todas sus cuerdas y alguna de ella era de prestado.

Su libro me interesa. He de decir algo más, y no a usted sola, de él. Veo por su apellido que tiene usted sangre vasca, pues su apellido, aunque usted lo escriba a la francesa, es vasco puro—«cabecera del valle» significa—y yo soy vasco puro.

La saluda con toda su simpatía,
 MIGUEL DE UNAMUNO.
 Salamanca.

Comunicación del Jefe del Cable

San Juan del Sur, 16 de Agosto.
 Desde hoy se puede aceptar mensajes dirigidos Hungría vía inalámbrica, a ochenta y tres (83) cts. por palabra de San Juan.
 M. HURST,
 Jefe Int^o Cable.

MUEBLES
 QUIERE Ud. amueblar su casa? hágalo hoy mismo que con poco dinero lo consigue. Pase al taller de JENARO JIMENEZ, tras del Teatro Nacional a donde los conseguirá a PAGOS SEMANALES O MENSUALES.
MUEBLES

Afrecho de Trigo y Semilla de Algodón
 (COTTON SEAD MEAL)
ACABAN DE RECIBIR
Tomás Fernández y Hermano

Fume siempre los famosos cigarrillos
London Sports
 COSTA RICA COMMISSION Co.
 San José de Costa Rica

LA PANACEA MILAGROSA
 Especificos de productos vegetales
 (Secreto de un indio de Guatemala comprado en \$ 500 oro americano)
 Tenemos la preparación que cura radicalmente
El ASMA y las AFECCIONES de los RINONES
 El grande y único secreto para la cura positiva en diez días de
LA GONORREA
 Para informes: La Administración de estos diarios

ERNESTO MARTIN
 Abogado y Notario
 2ª Avenida Oeste No. 230. San José

Clínica sentimental

MADRID.—Una mujer... Otra, entre las incontables que existen en la tierra.....

La vida sentimental se divide en dos grandes etapas. Aquella en que una mujer nos hace olvidar todas las demás del mundo, y aquella en que una mujer trae consigo la abrumadora visión de sus hermanas, sin que ninguna destaque especialmente. Es decir, pasa el observador de la ilusión al hastío.

Ahí tenéis una mujer. Hermosa, elegante, sola, invitando a probar suerte. El curioso desocupado caminaba por la fiesta, indiferente a los diversos espectáculos, con rumbo al aburrimiento. El encuentro con la beldad lo despabiló; incluso abligó a desandar sus pasos sobre el encerado *parquet* y a mirar de refilón en los espejos y a improvisar una preocupada actitud despreocupada. Se acelera la marcha de su sangre; palpita de prisa su corazón. Y casi simultáneamente con tales síntomas codiciosos, un repentino y profundo desaliento torna a ponerle en su ruta abandonada y tediosa. Ella, la mundana deidad, que había iniciado una falsa retirada, el juego de la indispensable intriga, el *hace que se va y vuelve*, no comprende la rareza del peregrino señor, y plegando el abanico

con que ya improvisara un antifaz, ofrécese en la amplitud de su opulencia de belleza, como un irritado pavoreal que despliega su cola...

¿Desencantó un detalle, una línea, un matiz de la mirada, una joya reveladora de vulgaridad? ¿Sufrió un desengaño, en fin, el veleidoso transeunte? Lo desanimó la repulsa de la diosa? Todo lo contrario. Apenas la mujer insinuó la esgrima clásica del cortejo, de golpe y planamente se presentaron en la imaginación del presunto galán, los eternos, invariables, fatigosos episodios de todas las aventuras. Un poquito de misterio; la información policíaco-galante; escarceos; y el *flirt*; un período pintoresco de pruebas, méritos y procurar la novedad en el asalto; la ofrenda de flores y libros; el pacto de la amistad sin ulteriores propósitos; y un buen día, la caída, y una breve temporada en que el pecado se hace burgués, y por último el epílogo de buscar un desenlace suave como una playa...

Pereza llamaremos paradójicamente a esta rapidez en experimentar las diversas peripicias de un idilio. Comparáramos esta indolencia a la del *dilettante* que ha visto el cartel del Real, quedando seducido y con intención de asistir a la ópera. Sin embar-

NOTAS SOCIALES

Suntuoso baile

El gremio de dependientes de esta Capital se está preparando para realizar en el próximo mes un magnífico baile que se dará en el Teatro Nacional con motivo de la instalación del «Centro de Dependientes».

Para los organizadores de ese baile deseamos desde ahora el mayor éxito en su fiesta.

Con motivo de un matrimonio

Todo el día de antier y parte de la noche fué una sola fiesta en casa del apreciable y querido amigo don Rómulo Artavia con motivo del matrimonio de su hermana.

Se bailó todo el tiempo, habiendo reinado la más franca, fresca y espontánea alegría entre los concurrentes.

De veraneo

A pasar una corta temporada de campo, salió para la preciosa quinta «El Ruano», la simpática y virtuosa señorita Sofía Retana. Que las brisas campestres le sean provechosas y que disfrute de alegría al lado de sus familiares, son nuestros deseos.

Próximo baile

El «Club Centenario» prepara un bailecito, que se verificará el domingo próximo, en honor de las señoritas que han organizado fiestas en pro de la construcción de la Escuela del Paso de la Vaca.

Bien merecen esta demostración de cariño las distinguidas señoritas que han dado muestras de abnegación y patriotismo.

¢ 6-50 docena medias para niño.
¢ 6-25 docena medias para hombre.
De 10 docenas en adelante ¢ 6-00.
Elástico muy barato y géneros de toda clase.

TIENDA MURILLO

Frente a la Botica Oriental

Salidas de Correos

El próximo viernes a las 9 horas se despachará correspondencia para Australia, Japón, China, México, San Francisco California, Los Angeles, Chicago, San Luis, vía New Orleans; Sud América y Antillas, vía Cristóbal; Inglaterra, vía Briston por medio del vapor inglés «Bayano».

—El próximo domingo a las 8 horas se cerrarán las valijas de correspondencia con destino a Europa y Estados Unidos vía New York y Habana, Cuba, que conducirá el vapor inglés «Tolosa».

Paquetes Postales

El jueves próximo a las 14 horas para Inglaterra, vía Briston; Panamá, vía Colón y Canal Zona, vía Cristóbal.
—El sábado 20 a las 9 horas para Estados Unidos vía New York.
—Para Alemania el miércoles próximo a las 14 horas por medio del vapor holandés «Crynsen».

El ruidoso éxito de la obra de Garnier

El domingo pasado se dió en el Nacional por los aplaudidos hermanos Soler, la preciosa comedia original del autor nacional Jorge Fabio Garnier, y que se titula «Pasa el Ideal».

Podemos asegurar que la representación de dicha obra fué una sorpresa para el público, que no podía imaginarse que existiera entre las producciones teatrales nacionales una obra tan delicada y bella como la que vimos en el Nacional el domingo.

El éxito fué admirable: el autor fué sacado a escena en medio de las más grandes ovaciones que se pueda imaginar.

Los hermanos «Soler» merecen un aplauso muy sincero por la magnífica interpretación que le dieron a la obra de Garnier, contribuyendo al éxito del conjunto.

Llenos de entusiasmo pedimos una reprise de dicha obra, que desea vehementemente ver de nuevo el público josefino.

Labor digna de imitarse

Ayer cerca de nuestras oficinas y en la vía pública un hombre del campo sufrió un ataque epiléptico fué atendido desinteresadamente por el doctor Figueres quien por los cuidados que le prestó puso una vez más de manifiesto su grandeza de alma.

Digna de aplauso es la conducta de tan simpático galeno y lástima nos da que no tenga muchos imitadores.

De Puriscal

Cine

Próximamente se inagurarán otra vez las funciones de cine que tanta falta nos hacían pero ya no en el salón teatro sino en la escuela, y para beneficio de los niños pobres.

Cañería

La cañería sigue progresando y se cree que para el centenario esté ya en servicio.

Viajeros

De vuelta de España se encuentra entre nosotros el acaudalado comerciante don Luis Bedoya.

—Para San José partira en breve la señorita Amparo Cordero.—Que le sea muy grata la permanencia en esa capital, y que se acuerde de nosotros.
—Próximamente regresará de Alajuela la encantadora señorita Celina Fernández.

Señoras y señoritas: Acaban de llegar preciosos vestidos de seda para baile. Abrigos, Capas, Bolsos de fantasía. Encajes de gran novedad. «Al Siglo Nuevo» A. Herrero & Cº

“Mercurio”

Hemos recibido el N° 3 de Mercurio, revista ilustrada que dirige don M. Goyenaga, con muy buen acierto. Exorna la primera página de este número un precioso cuadro demostrativo de la fuerza que ejerce el alcohol en los Estados Unidos, y de los medios que se usan para burlar la ley prohibicionista. Dentro trae un fotografía de la señorita Alida Pattoni Castro, la más bella de las concurrentes en el baile del Golf Club. Fué la reina de la fiesta. Trae también el retrato de la espiritual y bella señorita Carmen Fernández Sarconi, gala de la sociedad josefina. Al publicar su retrato y deshojar flores de reconocimiento a sus virtudes y encantos, se cumple un mandato de indiscutible y justa ganancia. La señorita Fernández es acreedora de luz, música, flores...

Muy variada e interesante la lectura de Mercurio. Debería leerse con más frecuencia.

CASA PEQUEÑA, decente se desea tomar en arriendo informes aquí.

Hasta cuándo?

Hasta cuándo mandará demoler la señora Municipalidad o a quien corresponda aquel viejo pretil que hace años existe frente a la Caballeriza Polini, 150 varas al Sur del Mercado?

Dicho pretil, además de ser un adeseo por encontrarse en una calle tan céntrica, es una continua molestia para las numerosas personas que diariamente transitan por esa calle.

Desde la Administración González Víquez se dictó una ley que daba a los propietarios un plazo para que quitaran esos estorbos del frente de sus casas, plazo que venció hace años, y todavía no se ha exigido a esos propietarios a cumplir la ley. Por qué será?

SEMILLAS DE HORTALIZA se vende barato un lote de 63 libras de muy buena clase informes aquí.



Fume Ud. los ya famosos cigarrillos “MATOAKA”

Los mejores que han llegado al país De venta en las principales cantinas

Un nuevo folleto

La Biblioteca del REPERTORIO AMERICANO, que con UN CAPÍTULO DE SISMONDI se inició brillantemente, acaba de publicar una admirable conferencia del ilustre y fino escritor colombiano Luis López de Mesa, no muy conocido en Costa Rica, a pesar de su alta significación en Colombia. Títulase el folleto ORIENTACIÓN IDEOLÓGICA. Su nombre lo dice, en ellas se trazan magníficas perspectivas intelectuales y morales para los jóvenes. Búsquenla sus educadores, sus padres, los que se interesan por la patria de mañana, representada en sus discípulos e hijos, respectivamente.

Mándenlos 25 CTMS., y a vuelta de correo se la remitiremos.

También le ofrecemos el FLORILEGIO del poeta Magallanes Moure, a ¢ 2, y el espléndido estudio de Cornelio Hispano sobre BOLÍVAR, a ¢ 1.00.

Pídanos LA EDAD DE ORO, MARTÍ, admirables páginas dedicadas a los niños de América. ¢ 2.00 ejemplar Apartado N° 533. San José.

ALBERTO CALDERÓN G.

Del Ecuador

Parece que el Perú retiró la Legación que mantenía en el Ecuador, motivado por el hecho de que esta última República se negó a enviar comisión especial a las fiestas del Centenario del Perú. Las relaciones entre estos dos países nunca han sido satisfactorias. Frecuentemente se suscitan desavenencias que los llevan al retiro de las relaciones diplomáticas. Existe desconfianza con motivo de límites, pendiente de resolución de tiempos atrás. Además la buena amistad que Ecuador tiene con Chile influye grandemente en la malquerencia que Perú observa con Ecuador.

La disposición ecuatoriana de no enviar representación al Perú, ha sido muy celebrada en Sur América. Colombia tampoco se hizo representar. Por manera que las fiestas del Centenario se redujeron más bien a los países de allende.

Pielas de última novedad están para llegar y las venderemos a precios reducidísimos.

Vea los artículos de ocasión en nuestras vitrinas «Al Siglo Nuevo» A. Herrero & Cº

En qué consiste el poderío de don Alfredo González en Heredia?

Hasta uno de los señores diputados más adictos al señor Presidente Acosta ha pegonado en plena sesión del Congreso, que habrá amplia libertad en las próximas elecciones de diciembre, pueda que sea verdad eso para toda la República, menos para Heredia: Don Chico Aguilar Barquero o su ministro, que para el caso lo mismo da, puso en manos de los señores González Flores todos los puestos públicos de la provincia y así permanecen aún. De manera que cuando don Alfredo llegó procedente de Estados Unidos se encontró con que él era Gobernador, Comandante, Jefe Político de todos los cantones, Agente de Policía de todos los distritos, Juez de Paz de todos los caseríos, Inspector, Director, maestro y portero de todas las escuelas, Administrador de Correos, telegrafista, mensajero, Juez Civil y del Crimen, Secretario, escribiente, Alcalde, Notificador, Alcaide de Cárcel, policía, etc. etc.

En estas condiciones podrá esperar el grupo que adversa a los González libertad de elecciones en Heredia?

O quien se atreviese se expondrá a correr la misma suerte que el malogrado don Alberto Sáenz, a quien mataron a cinchazos los gonzalistas en las nunca bien ponderadas elecciones de 1915, pues la situación es la misma!

He aquí el poderío de don Alfredo González en Heredia!

En otras condiciones volvería a ser lo que fué antes de existir el fernandismo: un ciudadano de tantos.

Con que, libertad eleccionaria en Heredia, no?

M. A. CHACÓN.

Ultimo baratillo: Batitas de algodón para niñas, blusas, faldas y vestidos de algodón para señoras.

Grandes rebajas en frazadas de lana y de algodón.—Busque estas gangas en «Al Siglo Nuevo» A. Herrero & Cº

Una solicitud

Hace pocos días los empleados de librerías firmaron un escrito solicitando de sus patrones el cierre a las 5 de la tarde y no a las 6 como se ha acostumbrado.

Según ellos de 5 a 6 es poco o casi ninguno el trabajo. En cambio ofrecían trabajar sin retribución ninguna las noches del mes de diciembre y las extras que por inventario y otras causas análogas se ofrecieran

Casi todos los patrones aceptaron el convenio por encontrar justas las razones. Pero no se llevó a efecto por que el señor don Vicente Lines no quiso entrar a formar parte de él.

Compro un negocio de comercio en clima frío, de unos ¢ 10,000.—GONZALO FERNÁNDEZ.—Apartado de Correo N° 89.

Rogelio Mora Fernández
ABOGADO Y NOTARIO
OFICINA EN SAN JOSÉ:
50 VARAS AL SUR
DEL PALACIO DE JUSTICIA.

Programa

del concierto que dará la Banda Militar esta noche a las 20 horas en el Parque Central.

- 19—Marcha de los incas (Estreno) Baudonck
- 29—El asombro de Damasco (Fantasía) Luna
- 30—Leda (Vals intermezzo) Fonseca
- 49—La Corte de Granada (Fantasía morisca) Chapí
- (a) Introducción y marcha al corneo.
- (b) Meditación.
- (c) Serenata.
- (d) Final.
- 59—Karavan (Fox-trot) Olman

San José, 17 de Agosto de 1921.
El Director,
CÉSAR A. NIETO.

Marciano Acosta
Abogado y Notario
Al costado Sur de la Catedral
Teléfono 277
San José de Costa Rica

todo lo que le digan, pero no crea todo lo que oiga Distinga lo razonable de lo que está contra la razón, y lo lógico de lo absurdo. Así, por ejemplo, acepte como cosa posible el que existan asnoaspirinas, burlaspirinas, habitopirinas, rodeopirinas y otras seudopirinas, pero rechace como inaceptable la aseveración de que hay “varias Aspirinas,” puesto que no existe sino una sola, que procede de la fuente Bayer y está identificada por la CRUZ BAYER.

Si quiere defender su salud, oiga el consejo de la profesión médica y prefiera las

Tabletas Bayer de Aspirina y Cafeína

en casos de dolor de cabeza, muela y oído; neuralgias; jaquecas y cólicos menstruales.

Para los resfriados, catarros, gripa, influenza, estados febriles y dolores en general, use de preferencia a todo, las

Tabletas Bayer de Aspirina y Fenacetina

Cuidado: No compre Ud. tabletas de aspirina en rollos de papel, porque esta clase de empaques no las protege debidamente y por lo tanto, puede perder su eficacia.

Función de beneficio en el Nacional

Hoy tendrá lugar en el Teatro Nacional una función de gala en que tomarán parte principal los Hermanos Soler, tan solicitados y queridos de nuestro público; esa función se dará en beneficio de la construcción de la Escuela del Paso de la Vaca y para que resulte todo lo animada posible, la empresa que dirige la fiesta ha conseguido que la Banda ejecute su concierto, anunciado para el Parque Central, frente a las Arcadas, a fin de que amenice la entrada al concierto. El programa anunciado es de lo más sugestivo.

Los fines de la velada y la simpatía de que gozan los Hermanos Soler, llevarán indudablemente numeroso público al gran Teatro.

ALQUILO

Con muebles y con todo el confort necesario mi casa en el pintoresco Barrio de Otoyá.—San José, Agosto de 1921.

ERNESTO ORTIZ

Boda Batalla-Esquivel

En atenta escuela nos participan los padres de los novios la boda de don Ricardo Batalla con la señorita Marta Esquivel, ambos connotados elementos de nuestra sociedad.

Es la señorita Esquivel una de las más bellas y espirituales damitas que está destinada a uno de los muchachos más esforzados y nobles. El 29 de este mes tendrá verificativo la bendición en la Capilla del Sagrario.

Felicitemos a los distinguidos contrayentes y formulamos nuestros votos por su prosperidad.

A petición del público

El señor don Paul Brémaud nos ruega avisar al público, que a petición de varias señoras ha resuelto dejar su exposición de vestidos en el Hotel Francés todavía abierta durante el día de hoy.

Con mucho gusto insertamos esta noticia que sabemos será del agrado de todo el mundo, por el éxito que dicha exposición obtuvo durante el día de ayer.

A María Teresa Vargas

A la niña prodigio, la de los ojos chispeantes cual rayos de sol, que iluminan su belleza.

A la que tiene voz angelical que resuena con un timbre vibrante, a la que llenan de aplausos en todas sus escenas.

A la artista modesta y culta, la que sabe llamar la atención a un público tan ilustrado, que ha sabido ganarse con su linda carita, que es capaz de volver loco a cualquier admirador.

Con gusto la pudimos admirar el domingo en la noche, en el tercer acto «La Engloba o El sueño de una gitana», presentada por la nena María Teresa, en que la llenó de aplausos y tuvo un éxito sorprendente.

¡Oh, María Teresa! ¿volverás a vernos dentro de poco tiempo? Tú sabes que siempre te recibiremos con los brazos abiertos en esta humilde Costa Rica.

Aquí, donde los grandes críticos te han llamado Ave Stella Fulgens, puedes llevar un pequeño recuerdo de este pedacito de tierra.

Y yo te repito los mismos versos que un humilde escritor te dedicó:

«Bienvenida seas
La Diosa chiquita
¡Viva Teresita
La Mejicanita!»

50,000

FIRMAS certifican que el Cura Callos del Dr. Robert (Rey de los Callicidas) es el mejor del mundo.

No solamente quita los callos en 3 o 4 días, sino que cura un Carate, Hijo de Sol, Lluyo y Empeine, en 48 horas sin dañar la epidermis.

De venta en todas las BÓTICAS de la República a ₡ 1.00 cada caja.

Estados Unidos demanda oficialmente la libertad de prisioneros americanos en Rusia

Riga.—La demanda oficial del Secretario Hughes al gobierno Soviet, para la libertad de los presos americanos en Rusia, ha sido entregada por el Cónsul Albrect al Ministro anoche.

Suscriptores!!

Avísenos inmediatamente si desea Ud. tomar las dos ediciones de esta Empresa. Recuerde que ambos sólo le costarán tres colones mensuales, es decir lo, que paga hoy por otros diarios.

Heredia al día

Teatrales

Se queja el público de los señores Lezama por el alto precio de las localidades, precio que es a veces un fraude pues las películas que se presentan son de las que se les da el nombre del montón y que en San José se ven por el ínfimo precio de 10 o 25 céntimos.

Desde hace días se vienen proyectando verdaderos atentados al buen gusto, al arte y a la moral. Si el público paga caro debe servírsele bien, de lo contrario el Teatro seguirá quedando vacío. Esa es la opinión general.

La fachada

Para no dar el feo aspecto de casucha vieja, debieran los señores empresarios del teatro proceder a construir una elegante fachada, ya que esta no concuerda con la elegante casa del Lic. don Ernesto González, ni con el edificio que levanta al otro costado el estimable y progresista doctor Zamora.

Por ornato, por comodidad y por exigirlo así la ciudad, cuyo adelanto es notorio por todas partes, es que nos permitimos llamar muy cordialmente la atención a los Hnos. Lezama en este sentido, así como en la falta que hace la decoración interior, sobre todo la del cielo, la que siempre ha llamado la atención de los concurrentes jóvenes.

Orquesta

Desearíamos (y conste que somos profanos en el arte musical) oír un poco de buena música. Memento puede complacernos. Por qué no ejecutar el «Fausto», «Traviata», «Las Campanas de Carrión», música que no por ser vieja pasa de moda. Bien está que se toquen la «Colombina» y la «Cucaracha» (porque hay que darle al público de todo) pero no nos abrumen con sólo música callejera. Los profanos en el arte también tienen gusto natural y lógico es cultivar ese buen gusto.

Eso es precisamente lo que enseña el clasicismo.

Hemos observado en la orquesta que el clarinete es demasiado fuerte. El trombón de Ramírez es bueno.

La flauta a veces fuerte a veces no se oye. Los trémolos del violín mal ejecutados, y chilla mucho como el violín de un principiante, tiene poca seguridad.

El contrabajista bueno. El pianista devora la partitura y no dirige nada. Hace falta buena dirección.

Quizás serían buenos ensayos repetidos.

LUNETAS 13.

“HOTEL ATLANTICO”

De Emilio Castillo Chamorro

Frente a las bodegas de la Estación al Atlántico. Todo servicio esmerado. Comidas, cuartos, baños. Acuda usted a él.

Para anunciarse no debe usted buscar el periódico o diario que le cobre más barato. Es un error suyo; cada cual cobra lo que le dá. Su preocupación debe ser, ante todo, buscar la publicación que circule más.

SECCION DE AVISOS ECONOMICOS

Tarifa: 20 palabras o menos, ₡ 0.50 por inserción, minimum 4 inserciones. Exceso: 3 céntimos por palabra e inserción. PAGO ADELANTADO. No se admiten inserciones alternas.

Baratillo de muebles a la mitad del precio, solamente por 15 días.—Tienda de Alsajuelita, 100 varas Sur de Cesareo García.

Macho perdido hace dos días: de color retinto, sin marca y no ha sido herrado; edad unos ocho años, gordo y sano. Avisar a estas Oficinas.

Tintorería INTERNACIONAL.—Lado Este del Colegio de Señoritas. Se tifican pañolones y ropa de casimir, más barato que nadie. V. M. Stancari.

Piano barato y de segunda mano se compra. Dirigir ofertas con precio a G. S. B. Aaartado 277 o a estas oficinas.

Hermosa propiedad EN VENTA.—Casa de dos pisos, con 22 departamentos y en el lugar más céntrico de la capital. Está situada 50 varas al Sur del Palacio de Justicia; tiene servicio de cloacas y es propia para Hotel, Club u Oficinas. Más informes los dará Luis García.

Llavero encontrado en un carro del Ferrocarril del Norte el sábado 2 de los corrientes en la mañana, está en nuestro poder. La persona interesada puede reclamarlo mediante el pago de este aviso y de ₡ 1.50 que cobra el que lo recogió. Entenderse con esta Administración.

Ruedas hidráulicas de hierro para trapiches o dinamómetros, vendo magníficas.—JOSÉ BARRAÑTES VÍQUEZ.—Grecia.

Llavero perdido Tamaño mediano, perdido entre la calle del Comercio a la Estación d.l Atlántico. Quien lo devuelva a esta oficina será gratificado.

En La Esmeralda de Alejandro Sanchez, en Grecia, con seguirá usted buenos y variados refrescos, cervezas superiores, vinos, licores fuertes extranjeros, cawteles, ponches, chocolate, café, té, confituras, tostes, mantequilla, queso, cigarrillos y puros del país y extranjeros y la suscripción a LA TARDE y LA MAÑANA.

600.000 BESOS. Este precioso ONESTEP, del compositor nacional Gonzalo Sánchez Bonilla, arreglado para piano y que tanto ha gustado en esta Capital, se halla de venta en esta Oficina.

Clases DE MATEMATICAS ofrece un profesor con suficiente práctica en los Liceos del país. Informes en esta oficina.

Zapatería Española de JOSE GIRALT

Gatago, Costa Rica

Avisa a sus favorecedores y al público en general, que apesar del incendio de la sucursal y depósito de materiales, seguirá atendiendo lo mismo que siempre en su fábrica, tanto en calzado como en la venta de materiales, en la misma forma y condiciones de siempre.

“HOTEL METROPOLI”

Víctor Céspedes Duke tiene el gusto de ofrecer al público su Hotel, que ha abierto 50 varas al Sur del Banco de Costa Rica. En él encontrará usted cuartos cómodamente amueblados e higiénicos, así como alimentación económica y sana. Mis precios son de los que no admiten competencia y del trato que hemos de dar a usted, tengo la seguridad que quedará satisfecho. Visite este establecimiento, que de seguro le impresionará bien.

Teléfono N° 861 — SAN JOSE, C. R. — Apartado N° 1193

¡Realización! Esta semana en LA VIOLETA

Sábanas grandes, de ₡ 10-00 a . . . ₡ 5-00
Sargas finas para camisas, de ₡ 2-50 a 1-25
Casimires, antes ₡ 60-00 el corte, ahora 45-00

50 varas al Norte de la Botica Oriental, San José

Abra su cuenta En nuestra “Sección de Ahorros para Navidad” Pagamos intereses de CINCO por ciento anual
ATELLA HERMANOS. - Establecidos en 1910

Folleto de LA MAÑANA No. 2

ERNESTO MARTIN

De los Contratos

Libro IV del Código Civil

CAPITULO I

(Continúa)

§ 49.—CONMUTATIVOS Y ALEATORIOS

11.—Se llaman conmutativos los contratos onerosos en que las prestaciones de las partes son ciertas y determinadas o determinables desde luego: tal la compraventa. Aleatorios son aquellos en que la extensión de las prestaciones de las partes, la ventaja o pérdida que han de obtener del contrato, depende de un suceso incierto, que hace imposible la evaluación mientras la eventualidad no se realice, como el seguro.

12.—La acción rescisoria por lesión que, conforme a otros Códigos, es añeja a los contratos conmutativos y no se da en los aleatorios, no existe en el nuestro; el cual, de otra parte, no trata de los contratos aleatorios sino para establecer que no se concede acción para reclamar lo ganado en juego o apuestas, de cualquier clase que sean, sin exceptuar, como la generalidad de los códigos, lo ganado en juegos de destreza o fuerza corporal, o como el civil alemán y el federal suizo de las Obligaciones, lo que se gana en loterías autorizadas por el Estado, no obstante existir aquí, en esas

condiciones, una lotería de beneficencia; que el perdido no puede repetir lo pagado voluntariamente, salvo el caso de fraude (de dolo debe entenderse)¹; y que el contrato de seguro que no se refiera a objetos de comercio se rige por las reglas generales de los contratos (Artículos 1409 y 1410).

§ 50.—CONSENSUALES, REALES, SOLEMNES⁽²⁾

13.—Son consensuales los contratos que se perfeccionan por el solo consentimiento, *qui solo consensu perficiuntur* (compraventa, arrendamiento, etc.); reales, los que para existir requieren la entrega de la cosa que les sirve de objeto, *qui re perficiuntur* (préstamo, depósito, prenda); y solemnes aquellos que la ley sujeta a determinadas formalidades, a falta de las cuales no existe el contrato, o sea los en que *forma dat esse rei* (capitulaciones matrimoniales, donación, compromiso de arbitraje).

14.—Mantienen algunos autores que en derecho moderno no existen contratos reales, puesto que el solo convenio de realizar un préstamo, un depósito, da nacimiento al contrato, sin que la entrega de la cosa que le sirve de objeto sea sino el cumplimiento de una obligación generada por aquél. Verdad es que el fin económico del préstamo consiste en la utilización de una cosa de otro durante cierto término, y el fin del depósito es librar temporalmente al depositante del trabajo o

(1) Llámase fraude, más bien, a las maniobras que se ejecutan posteriormente a la celebración de un contrato, con el fin de burlar sus efectos.

(2) Planiol observa que esta división de los contratos tiene gran importancia, pero se refiere al modo de formación de los contratos y no a su naturaleza.

carga que supone el cuidado de una cosa; y para que uno y otro fin se cumplan, es indispensable la entrega de ésta; pero ello implica simplemente que tal entrega es un elemento constitutivo de la realización del fin contractual, no el fin mismo.

También es indispensable la entrega del bien arrendado para que se realice, en cuanto al arrendatario, el fin económica del arrendamiento; y nadie ha pretendido hasta ahora que el contrato de locación sea real. Cuanto a la obligación de restituir en que también se fundamenta la realidad de aquellos contratos, de observarse que en ellos, como en el arrendamiento, dicha obligación no es sino la consecuencia jurídica de la temporalidad de las relaciones contractuales existentes entre las partes (*Dr. Bohemer*). Los que afirman la existencia de contratos reales razonan, a su vez, que la característica de esos contratos es la obligación en que constituyen al deudor de restituir una cosa; y es claro que si la cosa no ha sido entregada, no puede ser devuelta. La estipulación o promesa aceptada de hacer un préstamo o un depósito, *pactum de mutuo dando, de commodando, de deponendo*, autoriza a las partes para exigir que el contrato se perfeccione y ejecute; pero el contrato real de depósito o de préstamo no existirá sino desde que la cosa haya sido entregada. (*Baudy. Lacantinerie y Barde, - Giorgi, etc.*)

15.—La ley exige que ciertos contratos consten en escritura pública, pero puede hacerlo en dos conceptos: *ad solemnitatem*, para la existencia misma del contrato, y entonces la ausencia de ese requisito impide de un modo absoluto la validez de lo conveuido, como en las donaciones; o simplemente para el efecto

probatorio o de inscripción en el Registro Público, como en la hipoteca⁽³⁾. En el segundo caso, la parte a favor de la cual se ha hecho la estipulación puede, una vez justificada ésta, compeler a la otra parte al otorgamiento de la escritura respectiva.

§ 69.—PRINCIPALES Y ACCESORIOS

16.—Son principales los contratos que existen por sí solos, y accesorios los que se pactan para garantía del cumplimiento de otros, a los cuales están, en consecuencia, subeditados. De los primeros son tipo la venta, el préstamo, etc.; de los segundos, la fianza, la hipoteca, etc.

§ 70.—NOMINADOS E INNOMINADOS

17.—Hay contratos que, a causa de su importancia y de la frecuencia con que se celebran, el legislador ha estudiado y reglamentado de un modo especial, dándoles nombre concreto. Estos se rigen, pues, en primer término, por las reglas que acerca de cada uno de ellos consigna el Código; y los otros, los innominados, están sujetos a los preceptos generales de la ley y del derecho.

18.—Entre los romanos no se consideraba primitivamente como contratos sino los que el derecho civil había tomado en cuenta específicamente, que tenían nombre y a cada uno de los cuales correspondía una acción peculiar. En los últimos tiempos, las convenciones innominadas estaban sometidas a las siguientes reglas principales: no podían formarse sino

(3) V. mi impugnación a la errónea teoría de la solemnidad del contrato hipotecario en la *Revista Jurídica*, San José, 15 setiembre, 1903.